

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR NEW WATER FILTERING SYSTEM BY BWT!

You have made a good choice, as your new water filtering system is a quality product produced by BWT, the European leading water technology specialist from Austria.

1. FUNCTION OF THE BWT MAGNESIUM MINERALIZER FILTER CARTRIDGE

- In the BWT water filtering system the drinking water is treated in 4 filtration stages:
- Stage 1: Particle filtration
- Stage 2: Reduction of lime scale and heavy metal concentrations, exchange of calcium through magnesium ions
- Stage 3: Reduction of undesirable odours and taste-distorting substances (chlorine) and certain organic impurities
- Stage 4: Fine filtration



2. EFFICIENCY OF THE FILTER CARTRIDGE

The service life of the filter cartridge varies according to the location where it is used, as the quality of the water is not the same everywhere. The capacity of the filter cartridge depends on the hardness of the water. The harder the water, the earlier the filter cartridge will be exhausted.

FILTER CAPACITIES	
Magnesium Mineralizer	120 L at TW* = 15 – 17,8°d**
Magnesium Mineralizer	100 L at TW* = 15 – 17,8°d**

*TW = total water hardness **German water hardness
The substances mentioned e.g. lead and copper, which are reduced by the filter, are not always contained in tap water.

The filter cartridge fulfils the microbiological requirements made on water filters according to DIN 10521. The requirements according to DIN 10521 made on chlorine, lead and copper retention are fulfilled.

3. HANDLING INSTRUCTIONS

3.1 INITIAL OPERATION AND FILTER CARTRIDGE CHANGE

- A** Prior to the first use or when changing the exhausted filter cartridge: clean jug, funnel and lid of the BWT water filtering system with a detergent and rinse thoroughly with warm water. Do not use any abrasive cleaning agents or scrubbing sponges, as scratch marks could be left on the BWT water filtering system. Jug and funnel can be washed in the dishwasher. The lid may not be washed in the dishwasher.
- B** In order to achieve best possible filtration performance, we recommend you to put the new filter cartridge in tap water for 5 minutes. After that please discard the water.
- C** Subsequently insert the new filter cartridge into the funnel of the water filtering system by pressing it lightly into place.
- D** If the BWT water filtering system is equipped with the automatic filling system „Easy-Fill“ in the lid, it is not necessary to take off the lid when filling the jug. The „Easy-Fill“ system opens automatically, when the water jet meets the opening and closes automatically after filling.
- E** Discard the first filtered water filling and refill the BWT water filtering system. Fine black particles of activated carbon could be flushed out, which are, however, completely harmless. In this case we recommend to refill the jug and discard the water again until it is clear and free from particles.
- F** The BWT water filtering system is now ready for use.

3.2 ELECTRONIC EXCHANGE INDICATOR „EASY-CONTROL“ – MODEL A

The „Easy-Control“ counts the number of fillings and the service life and reminds you of the filter cartridge change by flashing in the display. A change of the filter cartridge should be carried out at the latest after 4 weeks, even if the capacity (number of fillings) of the filter cartridge has not yet been reached. If the filter cartridge is not changed, the „Easy-Control“ still continues to count the subsequent fillings. By filling or by pressing the „Easy-Control“ button once, the current number of fillings is shown.

FILTER CAPACITY		FILLINGS		DAYS	
Penguin 2,7 L	100	100	28		
Slim 3,6 L	85	28			

- C** After putting into operation or filter cartridge change: Press the push button for 5 seconds. The indicator then automatically adjusts to „0“ and the „Easy-Control“ is now ready for operation.
- H** The „Easy-Control“ reminds you of the filter cartridge change by flashing display.
- I** Each filling of the BWT water filtering system is counted by means of the „Easy-Control“, in order to guarantee correct counting, the „Easy-Control“, after each filling, gives a counting pause of 15 seconds. Even if during these 15 seconds the „Easy-Fill“ is opened several times, recording of the fillings will not change and remains correct.

3.3 ELECTRONIC EXCHANGE INDICATOR „EASY-CONTROL“ – MODEL B

The „Easy-Control“ is designed for a service life of 3.5 years. In the event of your „Easy-Control“ being defective, please contact our service team (see cap. 9).

3.4 MANUAL EXCHANGE INDICATOR „EASY-CONTROL“ – MODEL A

The „Easy-Control“ counts the period of use (28 days) and reminds you of the filter cartridge change by flashing display.

FILTER CAPACITIES		DAYS	
Vida 2,6 L	28		
Penguin 2,7 L	28		

The „Easy-Control“ is designed for a service life of 3 years. In the event of your „Easy-Control“ being defective, please contact our service team (see cap. 9). We will be happy to replace the electronic item for you.

- J** Putting into operation: Upon the delivery of the table water filter the first bar on the electronic display is blinking. Press the push button for 3 seconds. The indication then automatically adjusts to „100%“ and the „Easy-Control“ is now ready for operation.
- K** Counting function: After the first 7 days (75%) the first bar on the display extinguishes, after 14 days (50%) the second bar lapses, the third cycle is reached after 21 days (25%).
- L** Filter cartridge change: After 28 days the maximum period of use is exceeded. The „Easy-Control“ starts flashing. Now a change of the filter cartridge is necessary. After inserting the cartridge please keep the push button pressed for 3 seconds. The counter then automatically adjusts to „100%“.

3.5 MANUAL EXCHANGE INDICATOR – MODEL B

The exchange indicator consists of two turnable rings. The internal ring indicates the date, the external ring the month. The date for the change of the filter cartridge is set by turning the rings so that month and day for change are aligned with the arrow in the lid. The filter cartridge should be changed at least every 4 weeks.

4. CARE & CLEANING OF THE BWT WATER FILTERING SYSTEM

- A** Clean the BWT water filtering system at least once a week with a detergent and rinse thoroughly with warm water. Do not use any abrasive cleaning agents or scrubbing sponges, as scratch marks could be left on the water filtering system. Jug and funnel can be washed in the dishwasher.
- B** During use of the BWT water filtering system limescale may occur in particular on the lid of the BWT water filtering system through dried water drops. The limescale can be removed with a commercially available decalcification agent.
- C** The lid including the „Easy-Control“ may not be cleaned in the dishwasher.
- D** 100% product safety: BWT recommends boiling the filter cartridge once a week for hygienic reasons.

5. INTENDED USE

- A** The BWT water filtering system may only be operated with cold water fulfilling the legal requirements made on drinking water quality.
- B** The water filter is unsuitable for the production of drinking water; i.e. the filter may not be used for treatment of contaminated water.
- C** The BWT filtered water is intended for short-term use. It may not be exposed to direct radiation of the sun, is to be stored in a cool place and not longer than 24 hours. If the filtered water is kept longer than 24 hours in the water filtering system, white marks may occur in the jug through the evaporation of water, which can easily be removed through cleaning.
- D** After filtering more than 3 litres continuously, a 15 minute pause should be made.
- E** Permanent water contact to the filter cartridge is not particularly necessary in order to guarantee long-term operation of the filter cartridge. The filter cartridge continues to function, even if it is taken out of the water for some time.
- F** If, officially, you are requested to boil the tap water due to contamination with germs, this still applies to BWT filtered water. When the authorities classify the tap water again as harmless and release it for consumption, the filter cartridge must be changed. The water filtering system is to be cleaned (see chapter 3.1 and 4).
- G** For certain groups of people, e.g. people with limited immune defence and for the preparation of baby food, the BWT filtered water is to be boiled.
- H** For hygienic reasons the filter cartridge contains small quantities of silver, in order to suppress the growth of germs. A small quantity of silver may be given off to the water. It is harmless and in compliance with the corresponding recommendations of the World Health Organization (WHO) for potable water.
- I** The filter cartridge should be replaced at least 4 weeks after its first use.
- J** Appliance for the treatment of drinking water.
Attention: in order to guarantee the requisite of drinkability of the treated water and to maintain the improvements as declared by the manufacturer, this appliance requires a regular and periodic maintenance.

6. UTILISATION AND SERVICE LIFE

6.1 RECOMMENDATIONS ON THE FREQUENCY OF FILTER CARTRIDGE/FILTER MATERIAL CHANGE

Optimal water is only guaranteed if the filter cartridge is changed regularly, latest every 4 weeks. The BWT water filtering system is equipped with a manual or electronic exchange indicator, which indicates when the filter cartridge needs to be changed (operation see chapter 3).

6.2 INSTRUCTIONS ON INTERRUPTION OF USE

- A** If use is interrupted, please keep the water filtering system together with the cartridge in the fridge.
- B** In case of interruption of use of more than 2 days (weekends), pour out the first filling and refill the water filter.
- C** After a downtime of more than 2 weeks, replace the cartridge, the appliance (see chapter 3.1).

7. PROPER STORAGE OF THE FILTER CARTRIDGE

- A** Spare filter cartridges should always be kept in the original packing foil until the filter cartridge is changed.
- B** Spare filter cartridges are to be stored in a cool and dry place and may not be exposed to direct sunlight.

8. RECOMMENDATION FOR DISPOSAL

- Always observe the local waste disposal regulations!
- A** Filter cartridges and filter filling: Exhausted filter cartridges are disposed of with your household waste.
 - B** Packing material: Foils and cardboard packing are – if locally possible – disposed of according to the system of waste separation. This way you make a substantial contribution to environmental conservation.
 - C** Water filtering system: The water filtering system is – if locally possible – disposed of according to the system of waste separation. This way you make a substantial contribution to environmental conservation.
 - D** The exchange indicator „Easy-Control“ is an electronic component, which is to be disposed of according to the locally applicable regulations and legal provisions. The exchange indicator can be removed from the lid by means of a screwdriver, which is put under the rim of the „Easy-Control“.
 - E** The „Easy-Control“ may only be removed from the lid for reasons of disposal.



9. MANUFACTURING AND DISTRIBUTION

Manufacturing:
BWT water + more GmbH
Walter-Simmer-Strasse 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

Distribution:
BWT Barrier Europe GmbH
Walter-Simmer-Strasse 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

VI RINGRAZIAMO PER L'ACQUISTO DELLE CARTUCCIE FILTRANTI BWT!

Avete fatto lo scelta giusta: le cartucce filtranti sono un autentico prodotto di qualità di casa BWT, lo specialista austriaco, leader in Europa, nelle tecnologie per il trattamento delle acque.

1. FUNZIONE DEL FILTRO BWT MAGNESIUM MINERALIZER

- A** La cartuccia filtrante BWT filtra l'acqua potabile in 4 stadi:
Stadio 1: filtraggio delle particelle
- B** riduzione del contenuto di calcare e di metalli pesanti, scambio di ioni calcio con ioni magnesio
- C** riduzione del contenuto di sostanze che alterano il sapore e l'odore (cloro) e di altre impurità organiche specifiche
- D** filtraggio a maglia fine



2. PRESTAZIONI DELLA CARTUCCIA FILTRANTE

La durata della cartuccia filtrante varia a seconda del luogo di utilizzo, poiché la qualità dell'acqua non è uguale ovunque. La capacità del filtro dipende dalla durezza dell'acqua.

CAPACITÀ DEL FILTRO	
Magnesium Mineralizer	120 L con DTA* = 15 – 17,8°d
Magnesium Mineralizer	100 L con DTA* = 15 – 17,8°d

*DTA = durezza totale dell'acqua
Le sostanze indicate (ad es. piombo e rame), ridotte attraverso il filtro, non sono presenti in tutte le acque potabili.

Il filtro soddisfa i requisiti microbiologici previsti per le cartucce d'acqua secondo DIN 10521 e NF P41-650, inerenti alla capacità di ritenzione di cloro, piombo e rame.

Parametro Parametro	Valore di Parametro Limiti valore	Unità di misura	Valore acqua di partenza Valore di dell' acqua filtrata	Valore acqua trattata Valore di acqua filtrata	Percentuale di riduzione Percentuale di riduzione	Norma
Cloro residuo totale ¹ Residual total chlorine	0,2	mg/L Cl ₂	1	0,00–0,10	90–100	DIN 10521
Concentrazione ioni idrogeno Concentration of H ⁺	> 6,5 < 9,5	pH	6,7–7,4	6,5–7,5	–	NF P41-650*
Conteggio delle colonie a 20–25 °C (E.Coli) bacteriological count at 20–25 °C (E.Coli)	0/100 ml			senza variazioni anomali – abnormal variation not detected		DIN 10521
Capacità di riduzione del calcare ² limescale reduction	duressa totale acqua trattata + 20% di riduzione totale in entrata	°F	56,2	3,4	6,1	DIN 10521
Rimozione di calcio ³ Calcium removal	n.a.	mg/L	89	27–65	27–70	NF P41-650*
Magnesio aggiunto ⁴ Magnesium added	n.a.	mg/L	19	22–39	16–105% di addizione 16–105% of addition	NF P41-650*
Sodio ⁵ Sodium	200	mg/L		senza variazioni anomali – abnormal variation not detected		
Rame ⁶ Copper	1000	µg/L	2000	10–18	91–95	DIN 10521
Piombo ⁷ Lead	10	µg/L	100	5–7	93,0–97,5	DIN 10521
Argento ⁸ Silver	100 (WHO)	µg/L	non rilevato not detected	11–16	–	NF P41-650*

Tutti i test sono stati effettuati presso i laboratori dell'istituto SGS Frensius
* Test effettuati presso l'Università degli studi di Milano

- La riduzione di detto sostanza è stata testata secondo standard internazionali come richiesto dal decreto ministeriale n. 25/2012
- La capacità di riduzione del calcare è stata misurata secondo la seguente procedura: campioni di acqua filtrata sono stati prelevati durante tutta la capacità nominale del filtro (4 settimane) e sottoposti a riscaldamento in un bollitore. Il campione viene fatto bollire per circa 2x. La quantità di calcare formatosi nel bollitore viene accumulata durante tutta la capacità nominale quindi confrontata con quella formatosi in un secondo bollitore in cui vengono riscaldati in modo analogo e per la stessa durata campioni di acqua non filtrata. La quantità di calcare formatosi nel primo bollitore deve essere minore del 20% rispetto a quello formatosi nel secondo bollitore.
- La cartuccia filtrante varia il contenuto di sodio rispetto al valore di acqua di partenza. Durante tutto il ciclo di vita della cartuccia filtrante la concentrazione di sodio è inferiore a quella stabilita dai limiti nazionali.
- La quantità d'argento aggiunta ai fini di prevenire la crescita batteriologica, è inferiore al limite raccomandato di 100 µg/L dalla World Health Organization (WHO) e di 50 µg/kg di alimento raccomandato dall'Autorità Europea per la sicurezza alimentare.

Modalità di esecuzione dei test:
I risultati riportati in tabella si riferiscono a test effettuati su acque purificate, alle quali sono stati successivamente aggiunte determinate quantità di calcio, magnesio e bicarbonati. Il pH dell' acqua sottoposta a filtrazione viene mantenuto a 7,0 ± 0,5. Alle suddette acque sono state intenzionalmente aggiunte determinate quantità di metalli pesanti ai fini di evidenziarne la riduzione e offrire valori prestazionali minimi riferiti ai tali valori. I test sono stati condotti nel corso dei 120 litri per un massimo di 5 L al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia filtrante come da condizioni d'uso indicate all'utente).

9. AVVERTENZE SULL'UTILIZZO

3.1 PRIMO IMPIEGO E SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA

- A** Lavare l'imbuvo e il copercchio della cartuccia filtrante BWT con acqua tiepida insaponata e sciacquare con abbondante acqua calda. Non utilizzare spugne o prodotti abrasivi, in quanto potrebbero lasciare tracce di graffi sulla cartuccia filtrante BWT. La brocca e l'imbuvo sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Non lavare il copercchio in lavastoviglie.
- B** Al fine di ottenere risultati ottimali del filtro, si consiglia di immergere il nuovo filtro in acqua del rubinetto per 5 minuti. Gettare via l'acqua dopo l'operazione.
- C** Successivamente introdurre il nuovo filtro nell'imbuvo della cartuccia filtrante esercitando da una leggera pressione.
- D** Se il copercchio della cartuccia filtrante BWT è dotato del sistema di riempimento automatico „Easy-Fill“, non è necessario rimuovere il copercchio ai fini del riempimento. Il sistema „Easy-Fill“ si apre infatti automaticamente quando il getto d'acqua colpisce l'apertura e si richiude automaticamente ad operazione terminata.
- E** Gettare via il primo riempimento di acqua filtrata e riempire nuovamente la cartuccia filtrante. Potrebbero liberarsi minuscole particelle nere di carbone attivo, assolutamente sicure per la salute. In tal caso, consigliamo di riempire nuovamente la cartuccia e gettare via l'acqua finché non si presenta nitido e priva di particelle.
- F** La cartuccia filtrante BWT è ora pronta per l'uso.

3.2 INDICATORE ELETTRONICO DI SOSTITUZIONE „EASY-CONTROL“ – MODELLO A

L'indicatore „Easy-Control“ conta il numero dei riempimenti d'acqua e la durata di utilizzo del dispositivo, lampeggiando per ricordarvi quando è il momento di procedere alla sostituzione del filtro. La sostituzione del filtro dovrà avvenire al più tardi dopo 4 settimane, anche se non si è ancora raggiunto la capacità massima (numero di riempimenti) del filtro stesso. Se non si procede alla sostituzione del filtro, l'indicatore „Easy-Control“ continuerà a contare i ricambi d'acqua successivi. Durante l'operazione di riempimento o premendo una volta il tasto „Easy-Control“, apparirà il numero attuale dei riempimenti effettuati.

CAPACITÀ FILTRI	RIEMPIIMENTI	GIORNI
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

- G** Dopo modo d'impiego / sostituzione della cartuccia del filtro: premere il pulsante per 5 secondi. Il display si posiziona automaticamente sulla „0“, „Easy-Control“ è ora pronto all'uso.
- H** L'indicatore „Easy-Control“ lampeggiando per ricordarvi quando è il momento di procedere alla sostituzione del filtro.
- I** „Easy-Control“ conta ogni riempimento della cartuccia filtrante BWT. Per garantire un conteggio corretto dei riempimenti d'acqua, „Easy-Control“ inserisce una pausa di 15 secondi dopo ogni riempimento. Anche se in questo lasso di tempo si dovesse aprire ripetutamente l'apertura „Easy-Fill“, ciò non comprometterà il rilevamento corretto dei riempimenti d'acqua.

L'indicatore „Easy-Control“ è stato concepito per una durata di utilizzo di circa 3,5 anni. Nel caso in cui il vostro „Easy-Control“ fosse difettoso, vi preghiamo di contattare il nostro staff del servizio clienti (vedi capitolo 9).

3.3 INDICATORE ELETTRONICO DI SOSTITUZIONE „EASY-CONTROL“ – MODELLO B

L'„Easy-Control“ conta la vita tecnica di utilizzo (28 giorni) e l'indicatore lampeggiante vi ricorda di sostituire la cartuccia filtrante.

CAPACITÀ FILTRI	GIORNI
Vida 2,6 L	28
Penguin 2,7 L	28

L'„Easy-Control“ è progettato per una vita tecnica di ca. 3 anni. Qualora il vostro „Easy-Control“ fosse difettoso, vi preghiamo di mettervi in contatto con il nostro staff di assistenza (vedi capitolo 9). Naturalmente sostituiremo gli apparecchi elettronici difettosi.

- J** Messa in funzione: Allo consegna la prima tappa sul display elettronico lampeggia. Premete il pulsante per 3 secondi. Il display si dispone automaticamente al „100%“, l'„Easy-Control“ è ora pronto per l'uso.
- K** Funzione conteggio: Dopo i primi 7 giorni (75 %) la prima tappa sul display scompare, dopo 14 giorni (50 %) scompare la seconda tappa, il terzo ciclo si raggiunge dopo 21 giorni (25 %).
- L** Sostituzione della cartuccia filtrante: Dopo 28 giorni la cartuccia filtrante e' esaurita ed ha raggiunto la sua massima vita tecnica. L'„Easy-Control“ inizia a lampeggiare. Ora è necessaria sostituire la cartuccia filtrante. Una volta inserita la nuova cartuccia siete pregati di premere il pulsante di avvio per 3 secondi. Il contatore si dispone automaticamente su „100%“.

3.4 INDICATORE DI SOSTITUZIONE MANUALE – MODELLO A

► Nel caso dell'indicatore di sostituzione manuale è possibile impostare la data della sostituzione successiva del filtro. La sostituzione del filtro dovrebbe comunque avvenire al più tardi dopo 4 settimane.

3.5 INDICATORE DI SOSTITUZIONE MANUALE – MODELLO B

► L'indicatore di sostituzione è composto di due anelli girevoli. L'anello interno indica il giorno, mentre quello esterno il mese. Impostare la data per la sostituzione del filtro ruotando gli anelli in modo tale che il mese e il giorno desiderati coincidano con la freccia del copercchio. La sostituzione del filtro dovrebbe comunque avvenire al più tardi dopo 4 settimane.

4. CURA E PULIZIA DELLA CARAFFA FILTRANTE BWT

- A** Pulire il sistema di filtraggio dell'acqua BWT con acqua tiepida e sapone almeno una volta alla settimana e risciacquare a fondo con acqua calda. Non impiegare spugne o prodotti abrasivi, in quanto potrebbero lasciare tracce di graffi sulla cartuccia filtrante. La caraffa e l'imbuvo sono idonei al lavaggio in lavastoviglie.
- B** Nel corso dell'utilizzo della cartuccia filtrante BWT possono insorgere - specie sul copercchio - macchie di calcare a causa delle gocce d'acqua che vi si seccano. Le macchie di calcare possono essere rimosse con un normale liquido disincrostante domestico a base di acido citrico.
- C** Non lavare il copercchio con indicatore „Easy-Control“ in lavastoviglie.
- D** 100% di garanzia del prodotto – un consiglio di BWT: per motivi igienici BWT suggerisce di bollire la cartuccia filtrante una volta alla settimana.

5. UTILIZZO CONFORME

- A** Le cartucce filtranti BWT devono essere utilizzate solo con acqua fredda che soddisfi le prescrizioni di legge relative alla qualità dell'acqua potabile.
- B** Le cartucce non sono indicate per la produzione di acqua potabile, ossia il filtro non è idoneo al trattamento di acqua contaminata.
- C** L'acqua trattata con le cartucce filtranti BWT è destinata all'uso immediato. Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole, conservare in frigorifero per non più di 24 ore. Qualora l'acqua restasse nella caraffa per oltre 24 ore, potrebbero verificarsi dei bordi bianchi nella caraffa a causa dell'evaporazione dell'acqua, rimovibili senza problemi durante la pulizia.
- D** Dopo aver filtrato ininterrottamente più di 3 litri d'acqua, è opportuno lasciar riposare la cartuccia per almeno 15 minuti.
- E** Non è assolutamente indispensabile che la cartuccia rimanga costantemente a contatto con l'acqua per assicurare un funzionamento duraturo. La cartuccia mantiene la propria funzionalità anche dopo essere stata lontana dall'acqua per un certo periodo di tempo.
- F** Qualora tutti ufficiali ordinassero l'abolizione dell'acqua del rubinetto in seguito a contaminazioni, ciò si applicherebbe anche all'acqua trattata con le cartucce filtranti BWT. Quando le autorità dichiareranno che l'acqua del rubinetto è nuovamente idonea al consumo, sarà indispensabile sostituire la cartuccia filtrante e procedere alla pulizia della cartuccia filtrante (vedi capitolo 3.1 e 4).
- G** Per determinati gruppi di persone (soggetti con difese immunitarie limitate) e per la preparazione di pappe per neonati, si consiglia di bollire l'acqua precedentemente filtrata con BWT.
- H** Per motivi igienici, la cartuccia filtrante contiene bassi quantitativi di argento, che viene aggiunto per inibire la crescita di eventuali germi. È possibile che vengano rilasciate piccole quantità di argento nell'acqua: ciò non è assolutamente pericoloso ed è conforme alle relative raccomandazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) per l'acqua potabile.
- I** La cartuccia filtrante deve essere sostituita non più tardi di 4 settimane dopo il primo utilizzo.
- J** Apparecchiatura per il trattamento di acqua potabile. Attenzione: questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.

6. UTILIZZO E DURATA

6.1 CONSIGLI SULLA FREQUENZA DI SOSTITUZIONE DEL FILTRO

► È possibile garantire una qualità ottimale dell'acqua a condizione che la cartuccia filtrante venga sostituita regolarmente a intervalli di 4 settimane. Il sistema di filtraggio dell'acqua BWT è dotato di un display di sostituzione manuale o elettronico, che mostra quando la cartuccia filtrante deve essere sostituita (funzionamento vedi capitolo 3).

6.2 AVVERTENZE SULL'INTERUZIONE DI UTILIZZO

- A** In caso di interruzioni di utilizzo, conservare la caraffa filtrante completa di filtro in frigorifero, dopo averla svuotata.
- B** In caso di periodi di inutilizzo superiori ai 2 giorni, gettare il primo riempimento d'acqua e riempire nuovamente la caraffa filtrante.
- C** Dopo un periodo di inutilizzo superiore alle 2 settimane, sostituire la cartuccia (vedi capitolo 3.1).

7. CONSERVAZIONE CONFORME DEL FILTRO

- A** Conservare i filtri di ricambio sempre nella loro confezione originale fino al momento di sostituirli.
- B** Conservare i filtri di ricambio in un luogo fresco e asciutto, proteggendoli dalla luce diretta del sole.

8. CONSIGLI SULLO SMALTIMENTO

- A** Rispettare in ogni caso le disposizioni locali inerenti allo smaltimento!
Filtri: Smaltire i filtri esauriti nei rifiuti domestici.
- B** Materiale di imballaggio: Laddove possibile, smaltire le pellicole e i cartoni nell'apposita raccolta differenziata; si contribuirà così al risparmio dell'ambiente.
- C** Caraffa filtrante: Laddove possibile, smaltire la caraffa filtrante nell'apposita raccolta differenziata; si contribuirà così al risparmio dell'ambiente.
- D** Nel caso dell'indicatore di sostituzione „Easy-Control“, si tratta di un componente elettronico che andrà smaltito in conformità con le disposizioni locali vigenti e con le prescrizioni di legge. L'indicatore di sostituzione può essere estratto dal copercchio con l'ausilio di un cacciavite, appoggiandolo al bordo dell'indicatore „Easy-Control“. Rimuovere l'indicatore „Easy-Control“ dal copercchio esclusivamente in caso di smaltimento.



9. PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

Produzione:
BWT water + more GmbH
Walter-Simmer-Strasse 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

Distribuzione:
BWT Barrier Europe GmbH
Walter-Simmer-Strasse 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

TAK FOR KØBET AF DIT NYE VANDFILTERSYSTEM FRA BWT!

Med et køb har du truffet et godt og sikkert valg, da dit nye vandfiltersystem er et kvalitetsprodukt fra BWT - Europas førende inden for vandteknologi.

1. FUNKTION AF BWT MAGNESIUM MINERALIZER FILTERPATRON

- Vandfiltersystemet behandler drikkevandet i 4 filtreringstrin:
Trin 1: Partikelfiltrering
Trin 2: Reducering af kalk- og tungmetaller, bytning af kalcium- med magnesiumioner
Trin 3: Reducering af forstyrrende lugt- og smagstoffer som f.eks. klor og organiske stoffer
Trin 4: Fintfiltrering



2. FILTERPATRONS KAPACITET

Filterpatronens levetid afhænger af den lokale vandkvalitet. Filterpatronens kapacitet mht. hårdhedsreducering er afhængig af vandets lokale hårdhedsgrad. Jo hårdere vandet er, jo hurtigere er filterpatronen brug

SK

DĎAKUJEME ZA NÁKUP VÁŠHO NOVÉHO DVONĚHO FILTRAČNÉHO SYSTÉMU OD BWTF!

Urobili ste dobrú voľbu, pretože Váš nový filtračný systém je kvalitný výrobok vypracovaný spoločnosťou BWT, ktorá je európska jednotkou v technológiách filtrovania vody so sídlom v Rakúsku.

1 FUNKČNOSŤ FILTRAČNÉHO PATRÓNU BWT MAGESIUM MINERALIZER

Filtrovanie pitnej vody systémom BWT prebieha v 4 stupňoch filtrácie:

- Fáza 1:** Zachytenie pevných častíc
- Fáza 2:** Redukcia vodného kameňa a koncentrácie ťažkých kovov, výmena vápnika cez ióny horčíka
- Fáza 3:** Odstránenie nežiadúcich látok a pachov narušujúcich chuť vody (najmä chlór) a niektorých organických nečistôt
- Fáza 4:** Jemná výstupná filtrácia



2 ÚČINNOSŤ FILTRAČNÉHO PATRÓNU

Životnosť filtračného patrónu sa líši v závislosti od miesta, kde sa používa, pretože kvalita vody nie je všade rovnaká. Kapacita filtračného patrónu je závislá na tvrdosti vody. Čím je voda tvrdšia, tým skôr bude filtračný patrón vyčerpaný.

Kapacita filtra	
Magnesium Mineralizer	120 L pri TV* = 15 – 17,8°d
Magnesium Mineralizer	100 L pri TV* = 15 – 17,8°d

*TV = Celková tvrdosť vody

Uvedené látky napr. olovo a meď, ktoré sú filtrovaním redukované, nemusia byť vždy vo vode z vodovodu obsiahnuté. Filtračný patrón spĺňa mikrobiologické požiadavky kladené na vodné filtre podľa DIN 10521.

Požiadavky podľa DIN 10521 ohľadom redukcie chlóru, olova a meďi sú splnené.

3 POKYNY PRE POUŽÍVANIE

3.1 UVEDENIE DO PREVÁDZKY A VÝMENA FILTRA

- A** Pred prvým použitím alebo pri výmene filtračného patrónu: Umyte kanvicu, lievik a viečko BWT filtračnej kanvice jemnou hadičkou a mydlovou vodou a dôkladne opláchnite teplou vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo kefy a hubky s drsným povrchom, ktoré by mohli filtračnú kanvicu BWT poškriabť. Kanvicu a lievik je možné umyvať v umývačke riadu. Viečko sa nesmie umyvať v umývačke riadu.
- B** Za účelom dosiahnutia čo najlepšieho filtračného výkonu, odporúčame najskôr ponoriť nový filtračný patrón do vody na dobu 5 minút.
- C** Následne vložte nový filtračný patrón do lievika filtračnej kanvice a ľahko zatlačte na príslušné miesto.
- D** Ak je filtračná kanvica BWT vybavená automatickým plniacim viečkom „Easy - Fill“, nie je nutné, aby sa viečko pri plnení kanvice vodou mala dávať dolu z kanvice. „Easy - Fill“ systém sa automaticky otvorí pod prídom vodou pri naplnení.
- E** V prvých prefiltrovaných litroch sa môžu objaviť jemné čierne častice aktívneho uhlíka, ktoré sú však úplne neškodné. V tomto prípade odporúčame vodu vyliť a opakovane naplniť kanvicu, kým nie je prefiltrovaná voda úplne číra a neobsahuje častice.
- F** Teraz je BWT filtračná kanvica pripravená na použitie.

3.2 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRA „ EASY - CONTROL “

Indikátor „Easy-Control“ indikuje počet plnenia lievika a dobu od začiatku používania filtra a bližším displejom Vám pripomene nutnosť výmeny filtračnej patry. Pokiaľ nejdáte k výmene filtra, indikátor pokračuje v počítaní následných plneniach kanvice vodou. Celkový aktuálny počet filtrácií sa zobrazí v priebehu plnenia lievika vodou alebo stlačením tlačidla indikátora.

Kapacita filtra	Počet naplnení	Dni
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

- G** **Uvedenie do prevádzky:** Na displeji elektronického indikátora pred aktiváciou blíkajú prvý prúžok (5 %). Stlačte tlačidlo START po dobu 3. sekúnd. Indikátor sa automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“, je teraz pripravený na prevádzku.
- H** **Zobrazenie zostávajúcej životnosti:** Po uplynutí prvých 7 dní (75 %) prvý prúžok na displeji zhasne, po ďalších 14. dňoch (50 %) zhasne druhý prúžok, tretieho cyklu je dosiahnuté po 21. dňoch (25 %).
- I** **bezpečnostná poisťka:** Po 28. dňoch je dosiahnutá maximálna doba použitia. Indikátor „Easy - Control“ začne blikať. Teraz vymeňte filtračný patrón. Po vložení nového filtračného patrónu opäť aktivujte ukazovateľ stlačením tlačidla po dobu 3 sekúnd. Ukazovateľ sa opäť automaticky nastaví na „100 %“.

Životnosť indikátora „Easy - Control“, je cca 3 roky. V prípade poruchy indikátora „Easy - Control“ sa obráťte na náš servisný tím. Radi Vám ukážeme výmenu.

3.3 EKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRA „EASY-CONTROL“ MODEL B

Indikátor „Easy-Control“ počítá dobu užívania (28 dní od začatia) a pripomene vám výmenu filtračnej patry bližším displejom.

KAPACITA FILTRA	Dni
Iníthum 2,5 L	28
Penguin 2,7 L	28
Vida 2,6 L	28

Životnosť indikátora „Easy-Control“ je cca 3 roky. V prípade poruchy indikátora „Easy-Control“ sa obráťte na náš servisný tím. Radi Vám ukážeme výmenu.

- J** **Uvedenie do prevádzky:** Na displeji elektronického indikátora pred aktiváciou blíkajú prvý prúžok (25 %). Stlačte tlačidlo START na 3 sekundy. Indikátor sa automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“ je teraz pripravený na prevádzku.
- K** **Zobrazenie zostávajúcej životnosti:** Po uplynutí prvých 7 dní (75%) prvý prúžok na displeji zhasne, po ďalších 14 dňoch (50 %) zhasne druhý prúžok, tretieho cyklu je dosiahnuté po 21. dňoch (25 %).
- L** **Výmena filtračnej patry:** Po 28 dňoch je dosiahnutá maximálna doba použitia. Indikátor „Easy -Control“ začne blikať. Teraz vymeňte filtračný patrón. Po vložení novej filtračnej patry opäť aktivujte ukazovateľ stlačením tlačidla na 3 sekundy. Ukazovateľ sa opäť automaticky nastaví na „100 %“.

3.4 MANUÁLNY INDIKÁTOR - MODEL A

M B Na manuálnom indikátore si nastavte deň a mesiac nasledujúcej výmeny filtračnej patry. Zmena filtračnej patry by mala prebehnúť vždy najneskôr po 4 týždňoch používania.

3.5 MANUÁLNY INDIKÁTOR - MODEL B

N Indikátor výmeny obsahuje dva otočné krúžky. Vnútorný krúžok ukazuje deň, vonkajší zobrazuje mesiac. Dátum pre zmenu filtračnej patry nastavte otočením prstenca tak, že mesiac a deň výmeny nasmerujú na šípku vo viečku. Výmena filtračnej patry by mala prebehnúť vždy najneskôr po 4 týždňoch používania.

4 ÚDRŽBA A ČISTENIE VODNÉHO FILTRA BWT

Umyte filtračnú kanvicu BWT aspoň raz týždenne mydlovou vodou a dôkladne opláchnite teplou vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo kefy, alebo hrubé spongie, ktoré by zanechali na kanvicu škrabance. Kanvicu a lievik je možné umyť v umývačke riadu.

V priebehu používania filtračného systému BWT sa môžu vytvriť (najmä na viečku) stopy vodného kameňa. Na jeho odstránenie použite bežné prostriedky na odstránenie vodného kameňa.

Vo viečku je zabudovaný elektronický indikátor životnosti filtra „Easy - Control“, a preto nesmie umyvať v umývačke riadu.

100 % bezpečnosť výrobkov - BWT odporúča: BWT odporúča z hygienických dôvodov pravidelne udržiavať kanvicu v čistom stave. Môžete tiež nechať z preventívnych dôvodov 1x týždeň prejsť varenom.

5 POUŽITIE

1 Filtračná kanvica BWT môže byť použitá pre filtrovanie studenej vody, ktorá spĺňa zákonné požiadavky kladené na kvalitu pitnej vody.

2 Vodný filter je nevhodný na výrobu pitnej vody, tzn. filtračná kanvica nesmie byť použitá pre úpravu kontaminovanej vody.

3 Filtrovaná voda je určená na krátkodobé použitie. Nesmie byť vystavená priamemu slnečnému svitu a je nutné ju skladovať na chladnom mieste a nie dlhšie ako 24 hodín. Ak je filtrovaná voda udržiavaná dlhšie ako 24 hodín v kanvici, môže dôjsť v nádobke k vzniku bielych škvrin vďaka odparovaniu vody, ktoré možno ľahko odstrániť vyčistením.

4 Po filtrácii viac než 3 litrov vody nepretržite, urobte 15 minútovú pauzu pre regeneráciu filtra.

5 Trvalý kontakt vody s filtračnou patronou nie je nijako zvlášť potrebný a nevyhnutný na zabezpečenie trvalej prevádzky filtračného patrónu. Filtračný patrón je úplne funkčný, a to aj v prípade, že sa na určitú dobu vyberie z vody.

6 Ak budete oficiálne zvykní k prevareniu vody z vodovodu v dôsledku kontaminácie baktérií, tak toto opatrenie platí aj pre BWT filtrovanú vodu. Ako náhle úradky klasifikujú vodu z kohútika opäť ako neškodnú na spotrebu, filtračný patrón pre istotu vymeňte za nový.

7 Filtračnú kanvicu je potrebné pravidelne čistiť.

8 Pre špecifické skupiny ľudí, napr. s obmedzenou imunitou a alebo pre prípravu dojčenskej stravy, by mala byť BWT prefiltrovaná voda následne prevarená.

9 Z hygienických dôvodov filtračný náplň obsahuje malé množstvo striebra, ktoré zabraňuje rastu baktérií. Minimálne množstvo striebra sa môže uvoľniť do vody, je však úplne neškodné a v súlade s príslušným odporúčaním Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) pre pitnú vodu.

10 Filtračná vložka by mala byť vymenená najmenej 4 týždne po jej prvom použití.

11 Zariadenia na úpravu pitnej vody:

12 Pozor: aby bola zarúčena nezávadnosť upravené vody a pre dosiahnutie najvyššej kvality a chuti vody, vyžaduje toto zariadenie pravidelnú a riadnu údržbu.

6 POUŽITIE A ŽIVOTNOSŤ

6.1 ODPORÚČANÁ DOBA POUŽITIA FILTRAČNÉHO PATRÓNU

Optimálny výkon filtračného patrónu je zaručený len, ak sa filtračný patrón pravidelne mení ideálne raz za 4 týždne. BWT filtračný systém je vybavený manuálnym, alebo elektronickým indikátorom výmeny filtra, ktorý Vás upozorní, kedy je treba filtračný patrón vymeniť.

6.2 PRERUŠENIE POUŽÍVANIA

- Ak je použité filtračného systému na určitú dobu prerušené, uchovávajte ho spoločne s filtračnou patronou v chladničke.
- V prípade prerušenia používania filtra na viac ako 2 dni (vikend), vylijte prvú prefiltru vanú dávku.
- Pri prerušení používania filtra po dobu dlhšiu ako 2 týždne, vymeňte filtračnú vložku.

7 SKLADOVANIE FILTRAČNÉHO PATRÓNU

- Náhradné filtre uchovávajú vždy v pôvodnom fóliovom obale, až do doby použitia filtra.
- Náhradné filtračné patry uchovávajte na chladnom a suchom mieste a nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

8 ODPORÚČANIA PRE LIKVIDÁCIU

Vždy rešpektujte miestne predpisy pre likvidáciu odpadu!

- Filtračné patry:** použité filtračné patry ukladajte do komunálneho odpadu.
- Obaly:** Fólie a kartony použité ako obaly - ukladajte do triedeného odpadu. Týmto spôsobom môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.
- Kanvica:** ukladajte do triedeného odpadu. Týmto spôsobom môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.
- Indikátor výmeny filtračnej patry „Easy - Control“, je elektronická súčiastka, ktorá musí byť likvidovaná v súlade s miestnymi platnými predpismi a právnymi predpismi. Odporúčame umiestniť do špeciálnych kontajnerov pre elektronický odpad. Indikátor výmeny môže byť vyňatý z viečka pomocou škrutkovača. Indikátor „Easy - Control“, odstráňte z viečka iba z dôvodu likvidácie.



9 VÝROBCA A DISTRIBÚTOR

Výrobca:
BWT water + more GmbH
Walter-Simmer-StraÙe 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

Distribútor:
BWT Barrier Europe GmbH
Walter-Simmer-StraÙe 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

CZ

DĎAKUJEME ZA NÁKUP VÁŠHO NOVÉHO DVONĚHO FILTRAČNÍHO SYSTÉMU ZN. BWTF!

Udělal jste dobrou volbu, protože Váš nový speciální filtrační systém je kvalitní výrobek vypracovaný společností BWT - Evropské jednotky v technologii filtrace vody z Rakouska.

1 FUNKČNOSŤ FILTRAČNÍ PATRONY BWT MAGESIUM MINERALIZER

Filtrování pitné vody systémem BWT probíhá ve 4. stupních filtrace:

- Fáze 1:** Zachycení pevných částic
- Fáze 2:** Redukce vodního kamele a koncentrace těžkých kovů, výměna vápníku skrze ionty hořčíku
- Fáze 3:** Odstránění nežádoucích látek a pachů narušujících chuť vody (zejména chlór) a některých organických nečistot
- Fáze 4:** Jemná výstupní filtrace



2 ÚČINNOSŤ FILTRAČNÍ PATRONY

Životnost filtrační patry se liší v závislosti na místě, kde je používána, protože kvalita vody není všude stejná. Kapacita filtrační patry je závislá na tvrdosti vody. Čím je voda tvrdší, tím dříve bude filtrační patrona vyčerpaná.

Kapacita filtra	
Magnesium Mineralizer	120 L při TV* = 15 – 17,8°d
Magnesium Mineralizer	100 L při TV* = 15 – 17,8°d

*TV = Celková tvrdost vody

Uvedené látky např. olovo a měď, které jsou filtrováním redukovány, nemusí být vždy ve vodě z vodovodu obsaženy. Filtrační patrona splňuje mikrobiologické požadavky kladené na vodní filtry podle DIN 10521.

Požadavky dle DIN 10521 ohledně redukce chlóru, olova a mědi jsou splněny.

3 POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

3.1 UVEDENÍ DO PROVOZU A VÝMĚNA FILTRU

- A** Před prvním použitím nebo při výměně filtrační patry: Umyjte kanvicu, nálevku a víčko BWT filtrační kanvice jemným hadříkem a mýdlovou vodou a důkladně opláchněte teplou vodou. Nepoužívejte žádné abrazivní čističí prostředky nebo kartáče a houbyčky s drsným povrchem, které by mohly filtrační kanvicu BWT poškodit. Kanvicu a nálevku lze mýt v myčce na nádobí. Víčko se nesmí mýt v myčce na nádobí.
- B** Za účelem dosažení co nejlepšího filtračního výkonu, doporučujeme nejdříve ponořit novou filtrační patronu do vody po dobu 5 minut.
- C** Následně vložte novou filtrační patronu do nálevky filtrační kanvice a lehkým tlakem zatlačte na příslušné místo.
- D** Pokud je filtrační kanvice BWT vybavena automatickým plnícím víčkem „Easy - Fill“, není nutné, aby se víčko při plnění kanvice vodou smlalo z kanvice. „Easy - Fill“ systém se automaticky otevře pod proudem vody při naplňování.
- E** V prvních přefiltrovávaných litrech se mohou objevit jemné černé částice aktivního uhlíku, které jsou však naprosto neškodné. V tomto případě doporučujeme vodu vyliť a opakovane naplnit kanvicu, dokud není přefiltrována voda naprosto čirá a neobsahuje částice.
- F** Nyní je BWT filtrační kanvice připravena k použití.

3.2 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRU „EASY-CONTROL“

Indikátor „Easy-Control“ indikuje počet plnění nálevky a dobu od začátku používání filtra a bližším displejem Vám připomene nutnost výměny filtrační patry. Pokud nedojde k výměně filtra, indikátor pokračuje v počítání následných naplnění kanvice vodou. Celkový aktuální počet filtrací se zobrazí v průběhu plnění nálevky vodou nebo stisknutím tlačítka indikátora.

Kapacita filtra	Počet naplnění	Dnů
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

- G** **Uvedení do provozu:** Stiskněte tlačítko indikátora po dobu 5. sekund. Na displeji se automaticky zobrazí „0“. Indikátor „Easy-Control“ je nyní připravený k použití.
- H** **Funkce „Počet plnění“:** Každé naplnění nálevky filtračního systému BWT vodou je zaznamenáno indikátorem „Easy Control“. Výměna filtra: Displej začne blikať, jakmile je dosaženo bodu maximálního počtu plnění nálevky nebo nejvyšší doby používání filtra (záleží, co nastane dříve). Nyní je nezbytné nutně provést výměnu filtra. Po vložení nového filtra, držte prosím stisknuté tlačítko indikátora po dobu 5. sekund. Na displeji se automaticky zobrazí „0“.

1 **Bezpečnostní poisťka:** V zájmu zajištění přesného měření je indikátor „Easy-Control“ po každém plnění zabezpečeno po dobu 15. sekund. I kdyby došlo během této doby k opětovnému otevření víčka „Easy-Fill“, zůstane počet plnění nezměněn.

Životnost indikátoru „Easy-Control“ je cca 3 roky. V případě poruchy indikátoru „Easy-Control“ se obraťte na náš servisní tým. Radi Vám ukážeme výměnu.

3.3 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRU „EASY-CONTROL“ MODEL B

Indikátor „Easy-Control“ počítá dobu užívání (28 dní od zahájení) a připomene vám výměnu filtrační patry bližším displejem.

KAPACITA FILTRU	Dnů
Iníthum 2,5 L	28
Penguin 2,7 L	28
Vida 2,6 L	28

Životnost indikátoru „Easy-Control“ je cca 3 roky. V případě poruchy indikátoru „Easy-Control“ se obraťte na náš servisní tým. Radi Vám ukážeme výměnu.

- J** **Uvedení do provozu:** Na displeji elektronického indikátora před aktivací blíkají první proužek (25 %). Stiskněte tlačítko START po dobu 3 sekund. Indikátor se automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“ je nyní připraven k provozu.
- K** **Zobrazení zbývajících životnosti:** Po uplynutí prvích 7 dní (75 %) první proužek na displeji zhasne, po dalších 14 dnech (50 %) zhasne druhý proužek, třetího cyklu je dosaženo po 21. dnech (25 %).
- L** **Změna filtrační patry:** Po 28 dnech je dosažena maximální doba použití. Indikátor „Easy -Control“ začne blikať. Nyní vymeňte filtrační patronu. Po vložení nové filtrační patry opäť aktivujte ukazovateľ stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund. Ukazovateľ se opäť automaticky nastaví na „100 %“.

3.4 MANUÁLNY UKAZATEL - VZOR A

M Na manuálnim indikátore si nastavte deň a mesiac následující výměny filtrační vložky. Změna filtrační vložky by měla proběhnout vždy nejpozději po 4 týdech používání.

3.5 MANUÁLNY UKAZATEL - MODEL B

N Indikátor výměny obsahuje dva otočné kroužky. Vnitřní kroužek ukazuje den, vnější měsíce. Datum pro změnu filtrační vložky nastavte otočením prstenca tak, že měsíc a den výměny nasměruje na šípku ve víčku. Změna filtrační vložky by měla proběhnout vždy nejpozději po 4 týdech používání.

4 ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ VODNÍHO FILTRU BWT

Umyte filtrační kanvicu BWT alespoň jednou týdně mýdlovou vodou a důkladně opláchněte teplou vodou. Nepoužívejte žádné abrazivní čističí prostředky nebo kartáče, nebo hrubé mycí houby, které by zanechaly na kanvici škrábance. Kanvicu a nálevku lze mýt v myčce na nádobí.

V průběhu používání filtračního systému BWT se mohou tvořit (zejména na víčku) stopy vodního kamele. Na jejich odstránění použijte běžné prostředky na odstránění vodního kamele.

Ve víčku je zabudovaný elektronický indikátor životnosti filtra „Easy - Control“ a proto nesmí být umýváno v myčce na nádobí.

100 % bezpečnost výrobků - BWT doporučuje: BWT doporučuje z hygienických důvodů pravidelně udržiávat kanvicu v čistém stavu. Můžete také z preventivních důvodů nechat filtrační patronu cca 1x týdně projít varem.

5 POUŽITÍ

1 Filtrační kanvica BWT může být použita pouze pro filtrování studené vody, která splňuje zákonné požadavky kladené na kvalitu pitné vody.

2 Vodní filter je nevhodný pro výrobu pitné vody, tzn. filtrační kanvica nesmí být použita pro úpravu kontaminované vody.

3 Filtrována voda je určena pro krátkodobé použití. Nesmí být vystavena přímému slunečnímu svitu a je nutno ji skladovat na chladném místě a ne déle než 24 hodin. Je-li filtrovaná voda udržována v kanvici déle než 24 hodin, může dojít v nádobce ke vzniku bílých škvrin díky odparování vody, které lze snadno odstranit vyčištěním.

4 Po filtraci více než 3. litry vody nepřetržitě, proveďte 15. minutovou pauzu pro regeneraci filtra.

5 Trvalý kontakt vody s filtrační patronou není nijak nutný a nezbytný k zajištění dlouhodobého provozu filtrační patry. Filtrační patrona je zcela funkční a to i v případě, že se na určitou dobu vyjme z vody.

6 Pokud budete oficiálně zvyklí k převařování vody z vodovodu v důsledku kontaminace této vody baktériemi, tak toto opatření platí i pro BWT filtrovanou vodu. Jakmile úřady klasifikují vodu z kohoutku opět jako neškodnou ke spotřebě, filtrační patronu pro jistotu vymeňte za novou.

7 Filtrační kanvicu je třeba pravidelně čistit.

8 Pro specifické skupiny uživatelů, např. s omezenou imunitou a nebo pro přípravu kojenecké stravy, měla by být prefiltrovaná voda následně převařena.

9 Z hygienických důvodů filtrační náplň obsahuje malé množství stříbra, které zabraňuje růstu baktérií. Minimální množství stříbra může být uvolněno do vody. Toto množství je však zcela neškodné a v souladu s příslušným doporučením Světové zdravotnické organizace (WHO) pro pitnou vodu.

10 Filtrační vložka by měla být vyměněna nejméně za 4 týdnů po jejím prvním použití.

11 Zařízení na úpravu pitné vody:

12 Pozor: Aby byla zaručena nezávadnost upravené vody a pro dosažení její nejvyšší kvality a chuti, vyžaduje toto zařízení pravidelnou a řádnou údržbu.

6 POUŽITÍ A ŽIVOTNOST

6.1 DOPORUČENÁ DOBA POUŽITÍ FILTRAČNÍ PATRONY

Optimální výkon filtrační patry je zaručen pouze pokud je filtrační patrona pravidelně měněna, ideálně jednou za 4 týdnů. BWT filtrační systém je vybaven manuálním, nebo elektronickým indikátorem výmeny filtra, který Vás upozorní, kdy je třeba filtrační patronu vyměnit.

6.2 PRERUŠENÍ POUŽÍVÁNÍ

- Jeli použít filtračního systému na určitou dobu přerušeno, uchovávejte jej společně s filtrační patronou v lednici.
- V případě přerušení používání filtra na více než 2 dny (vikend), vylijte první prefiltrovanou dávku.
- Při přerušeni používání filtra po dobu delší než 2 týdnů, vymeňte filtrační vložku.

7 SKLADOVÁNÍ FILTRAČNÍ PATRONY

- Náhradní filtry uchovávejte vždy v původním fóliovém obalu, až do doby použití filtra.
- Náhradní filtrační patry uchovávejte na chladném a suchém místě a nevystavujte přímému slunečnímu záření.

8 DOPORUČENÍ PRO LIKVIDACI

Vždy rešpektujte místní předpisy pro likvidaci odpadů!

- Filtrační patry:** použité filtrační patry ukládejte do komunálního odpadu.
- Obaly:** Fólie a kartony použité jako obaly - ukládejte do tříděného odpadu. Tímto způsobem můžete významně přispět k ochraně životního prostředí.
- Kanvica:** ukládejte do tříděného odpadu. Tímto způsobem můžete významně přispět k ochraně životního prostředí.
- Indikátor výmeny filtrační patry „Easy - Control“ je elektronická součástka, která musí být likvidována v souladu s místními platnými předpisy a právními předpisy. Odporúčame umiestniť do špeciálnych kontajnerů pro elektronický odpad. Indikátor výmeny může být vyjmut z víčka pomocí šroubováku. Indikátor „Easy -Control“ odstraňte z víčka pouze z důvodu likvidace.



9 VÝROBCE A DISTRIBUČNÍ

Výrobce:
BWT water + more GmbH
Walter-Simmer-StraÙe 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com

Distribútor:
BWT Barrier Europe GmbH
Walter-Simmer-StraÙe 4
A-5310 Mondsee
E-Mail: info@bwt-filter.com
www.bwt-filter.com



